

高華氏爾車仔馬場
博成日大減價

入場費：五折。只收 75¢
小食攤特定食品：五折
泊車位：五折只收 50¢
場內馬簿：六折。只收 75¢
場內選馬貼士：五折
帽子：五折
咖啡：只收 25¢

十二月廿六日 星期四
馬匹入開在下午一時十五分
"THE INSIDE TRACK"
欲知詳情請電 (604) 576-9141

COLUMBIA COLLEGE
BURNABY B.C.

哥倫比亞學院

1936-1986
五十年成人教育經驗

哥倫比亞學院提供廣泛的學術課程予本地及世界各國準備進入加拿大與美國大學深造的學生。

- ◎本院基本課程：高級第二班，第十級十一及十二級進入大學的課程；本院第一年及第二年級課程可合格轉讀各大學，包括文學、科學、商業及電腦科。
- ◎英語為第二語言課程
- ◎課程為十四個星期完成，每年三期。
- ◎逢一月、五月、及九月開課。
- ◎歡迎參觀本院新校舍。

6037 MARLBOROUGH AVE.
BURNABY, B.C. CANADA V5H 3L6

(近架空火車站)
◎冬季課程於八六年一月七日開課請即報名入學。
◎詳情請電
Telephone (604) 430-6422

陳焯聯金齡宮鳴謝啟事

本金齡宮於一九八五年九月廿九日農曆乙丑年中秋佳節舉行開幕典禮時荷蒙遠近中西友好送來許多賀金等茲將芳名列下以表謝忱

收到外埠賀金芳名列下

多倫多陳焯聯金齡宮：香港表弟黃輝加銀五百元，美國亞加士打埠宗親陳輝美金五百元，三藩市埠宗親陳玉明美金壹百元，宗親陳華昌美金二十元，張奕文夫婦美金五十元。加卡利埠至孝篤親公所五十元，李佐治夫婦五十元，潘弟肥夫婦二十元。卡品埠周魯賜夫婦美金二百元，美國企利扶輪埠至孝篤親公所美金二十五元，陳星泰五百元，張維明夫婦二百元，新培德協會壹百八十元，新培德托兒所壹百貳拾元，廖盛昭陸拾元，永華烟草公司壹百伍拾元，華隆公司壹百元，李日如壹百元，馬深夫婦壹百元，大西米廠壹百元，鄧昌夫婦壹百元，鐵城崇義會壹百元，煤氣鎮整頓餐館壹百元，隆鎮同鄉會壹百元，花都海鮮酒家壹百元，周太壹百元，JACK SMITH 壹百元，黃官社夫婦壹百元，GEORGE PITCHIN 壹百元，百樂公司壹百元，蕭美芬夫婦壹百元，岡州總會伍拾元，林開友伍拾元，連牧師五十元，葉榮傑夫婦五十元，盧榮勳夫婦五十元，世界佛教會伍拾元，華人退伍軍人會伍拾元，方勵強伍拾元，廣州樓伍拾元，GOB BULLET ACADEMY 伍拾元，士達孔拿屋主住客協會伍拾元，盧文慶伍拾元，士達孔拿康復會伍拾元，士達孔拿社區中心會伍拾元，鐘靈夫婦黃太共伍拾元，J.J. MASH 伍拾元，關志伍拾元，NICK MILLIMON 伍拾元，金馬餐館伍拾元，伍冬綠女士伍拾元，元豐公司伍拾元，永興公司伍拾元，黃氏宗親總會伍拾元，蔣玉蓮伍拾元，國信參茸藥行伍拾元，花旗麵伍拾元，盧陳計成伍拾元，公用電器公司伍拾元，盧紹雄夫婦伍拾元，龔汝球夫婦四十元，陳永昌四十元，李廷光竹器公司四十元，恩平總會館叁拾元，鄭欽夫婦叁拾元，吳智常叁拾元，華僑金行叁拾元，廣興公司叁拾元，陳景康叁拾元，華人耆英會叁拾元，庫漢駐所叁拾元，林其慶二十五元，ALBERT F. HUI 貳拾伍元，蘇兆坤貳拾元，鄭均湖夫婦貳拾元，蘇成煥貳拾元，伍青山堂貳拾元，廣萬生貳拾元，黃煥林貳拾元，堅盛頓華人耆英會貳拾元，雲埠華人商會貳拾元，普玄精舍貳拾元，中華會館貳拾元，毛金劍夫婦貳拾元，余惠霖貳拾元，郭文生夫婦貳拾元，李明夫婦貳拾元，呂定國貳拾元，周祖耀貳拾元，黃仕洲夫婦貳拾元，林倩屏貳拾元，雷威貳拾元，鄭計祥貳拾元，黃蝦健身會貳拾元，徐先生貳拾元，大中華公司貳拾元，南陽堂貳拾元，華人商業發展協會貳拾元，廣東餐館貳拾元，關鴻禧貳拾元，曾華雁貳拾元，陳榮冠伍拾元，陳立民伍拾元，李耀龍伍拾元，歐汝雄伍拾元，馬氏公所伍拾元，大漢公報伍拾元，華僑導報馬超林伍拾元，鄭今後伍拾元，陳永福伍拾元，朱耀祖伍拾元，民星總社伍拾元，雲埠華人餐館伍拾元，張雪汝伍拾元，中僑互助會青樹伍拾元，華僑董事長樓禮貳拾元，袁金榮大銀伍拾元，廖盛昭直僑銀九百九十八元五毛。

譚詠麟演唱會二百五十元。

TOM LEE
X'MAS SALE • A • BRATION

大平賣

聖誕新年

PETROF
YAMAHA
PIANOS — ORGANS
SALE — SALE
On Selected Stock

- ★ Great Savings
- ★ Easy Terms
- ★ Best Selections in Town
- ★ Future Service Guaranteed

STORE HOURS:
9 — 9 p.m. Weekdays 12 — 5 p.m. Sunday
952 Granville Street 685-8471
10068 King George Hwy, Surrey 589-1344

一件
永遠有價值的禮物。

送一塊金薄或一枚加拿大金幣給親友作為禮物，使這個聖誕節既完美又有價值。金薄由小小的二十元起，金幣則由六十元起。

凡購買一克重金薄，可免費獲贈銀薄一克，多買多送。

Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2
請與趙先生聯絡 (MR. CLARENCE CHAO)
電話：687-0011

秋葉原影視

溫哥華華埠片打東街125號(金菊園對面) 電話：687 3302
125 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T3 七天營業 上午十時至下午七時

代理 **亞洲電視** 港、台、日及東南亞 各類最新精選名片

最新運到
阮玲玉
黃杏秀 主演
伍衛國 主演

高速迴帶機

- ☆前後轉帶
- ☆自動停帶
- ☆音樂提示
- ☆自動清潔影帶
- ☆保用九十天

原價 \$89.99
會員特價 \$64.99

華聲錄影公司 華埠總代理

PHILIPS
COLOUR VOICE 1000

聖誕送禮佳品。
PHILIP'S 特合器
音量控制九十九台
大特價
原價 \$149.00
現售 \$88.88

DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.

648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

源運到，大量供應

中國去頭有亮各西士白蝦
中國 AAA 牌去頭有亮蝦
緬甸去頭有亮各西士白蝦
越產去頭有亮各西士白蝦
香港澳門各西士白蝦肉
中國各類有頭蝦
大小西士龍蝦尾
急凍香港產鮮魷魚
去衣鮮魷筒

常備各種魚類
紅衫魚、紅魷魚
黃花魚、白魷魚
牙帶魚、生魚
獅子魚、墨魚

總經銷金冠牌
實肉 三牙或咸魚
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

新到大批

特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水魚
游水新鮮海鮮
應有盡有

利昌海產公司
片打街東式陸零號
電話：六六九一六一六零